

APPENDIX "D"

BILLS DEALT WITH IN THE HOUSE

SECOND SESSION, FORTIETH LEGISLATURE

61-62 ELIZABETH II, 2012-2013

Bill No.	Title	Sponsor	1 st Reading	2 nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3 rd Reading	Royal Assent	In Effect
1	An Act respecting the Administration of Oaths of Office/Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction	Hon. Mr. SELINGER	Nov. 19, 2012		FORMAL BILL (not printed)					
2	The Highway Traffic Amendment Act (Respect for the Safety of Emergency and Enforcement Personnel)/Loi modifiant le Code de la route (sécurité du personnel d'urgence et des agents d'exécution de la loi)	Hon. Mr. ASHTON	Dec. 4, 2012	June 11, 2013	Social and Economic Development Sept, 9, 2013	No	No	Sept. 12, 2013	Sept. 13, 2013	RA/P
3	The Employment Standards Code Amendment Act (Leave Related to the Critical Illness, Death or Disappearance of a Child)/Loi modifiant le Code des normes d'emploi (congés en cas de maladie grave, de décès ou de disparition d'enfants)	Hon. Ms. HOWARD	Nov. 23, 2012	Dec. 3, 2012	Human Resources Dec. 5, 2012	Yes	No	Dec. 6, 2012	Dec. 6, 2012	RA/SD
4	The Personal Health Information Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les renseignements médicaux personnels	Hon. Ms. OSWALD	Nov. 21, 2012	Sept. 10, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
5	The New Home Warranty Act/Loi sur la garantie des maisons neuves	Hon. Mr. RONDEAU	Nov. 22, 2012	Sept. 10, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					

Bill No.	Title	Sponsor	1 st Reading	2 nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3 rd Reading	Royal Assent	In Effect
6	The Highway Traffic Amendment Act (Flexible Short-Term Regulation of Vehicle Weights and Dimensions)/Loi modifiant le Code de la route (réglementation provisoire des poids et des dimensions des véhicules)	Hon. Mr. ASHTON	Nov. 23, 2012	Sept. 12, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
7	The Planning Amendment and City of Winnipeg Charter Amendment Act (Affordable Housing)/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire et la Charte de la ville de Winnipeg (logement abordable)	Hon. Mr. LEMIEUX	Nov. 26, 2012	Sept. 10, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
8	The Provincial Court Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale	Hon. Mr. SWAN	Nov. 27, 2012	June 12, 2013	Justice Aug. 8, 2013	No	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE			
9	The Teachers' Society Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Association des enseignants du Manitoba	Hon. Ms. ALLAN	Nov. 26, 2012	Sept. 12, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
10	The Correctional Services Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services correctionnels	Hon. Mr. SWAN	Nov. 28, 2012	July 30, 2013	Justice Aug. 8, 2013	No	No	Sept. 12, 2013	Sept. 13, 2013	P
11	The Proceedings Against the Crown Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les procédures contre la Couronne	Hon. Mr. BJORNSON	Nov. 27, 2012	Sept. 12, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
12	The Community Schools Act/Loi sur les écoles communautaires	Hon. Ms. ALLAN	Nov. 28, 2012	Sept. 12, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
13	The Fish and Wildlife Enhancement Fund Act/Loi sur le Fonds de mise en valeur du poisson et de la faune	Hon. Mr. MACKINTOSH	Nov. 29, 2012	Sept. 10, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					

Bill No.	Title	Sponsor	1 st Reading	2 nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3 rd Reading	Royal Assent	In Effect
14	The Education Administration Amendment and Public Schools Amendment Act (Parent Groups for Schools)/Loi modifiant la Loi sur l'administration scolaire et la Loi sur les écoles publiques (groupes de parents œuvrant en milieu scolaire)	Hon. Ms. ALLAN	Nov. 29, 2012	Sept. 12, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
15	The Employment Standards Code Amendment Act (Minimum Wage Protection for Employees with Disabilities)/Loi modifiant le Code des normes d'emploi (protection du salaire minimum pour les employés ayant des incapacités)	Hon. Ms. HOWARD	Dec. 3, 2012	Sept. 12, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
16	The Department of Justice Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Justice	Hon. Mr. SWAN	Dec. 5, 2012	July 30, 2013	Justice Aug. 8, 2013	No	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE			
17	The Consumer Protection Amendment and Business Practices Amendment Act (Motor Vehicle Advertising and Information Disclosure and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur et la Loi sur les pratiques commerciales (publicité et communication de renseignements visant les véhicules automobiles et autres modifications)	Hon. Mr. RONDEAU	Dec. 3, 2012	Sept. 10, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
18	The Public Schools Amendment Act (Safe and Inclusive Schools)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (milieux scolaires favorisant la sécurité et l'inclusivité)	Hon. Ms. ALLAN	Dec. 4, 2012	Aug. 29, 2013	Human Resources Sept. 12, 2013	No	No	Sept. 13, 2013	Sept. 13, 2013	P
19	The Waste Reduction and Prevention Amendment and Environment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets et la Loi sur l'environnement	Hon. Mr. MACKINTOSH	Dec. 6, 2012	Sept. 10, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					

Bill No.	Title	Sponsor	1 st Reading	2 nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3 rd Reading	Royal Assent	In Effect
20	The Manitoba Building and Renewal Funding and Fiscal Management Act (Various Acts Amended)/Loi sur le financement du renouvellement des infrastructures et la gestion financière (modification de diverses dispositions législatives)	Hon. Mr. STRUTHERS	April 17, 2013	June 20, 2013	Social and Economic Development July 8, 2013	No	No	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE		
21	The Highway Traffic Amendment Act (Impoundment of Vehicles — Ignition-Interlock Program)/Loi modifiant le Code de la route (mise en fourrière des véhicules — programme de verrouillage du système de démarrage)	Hon. Mr. SWAN	April 18, 2013	July 31, 2013	Justice Aug. 8, 2013	No	No	Sept. 12, 2013	Sept. 13, 2013	P
22	The Planning Amendment Act (Subdivision Approval)/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (approbation de lotissements)	Hon. Mr. LEMIEUX	April 19, 2013	Sept. 10, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
23	The Highway Traffic Amendment Act (Increased Sanctions for Street Racing)/Loi modifiant le Code de la route (sanctions accrues en matière de courses sur route)	Hon. Mr. SWAN	April 22, 2013	July 31, 2013	Justice August 8, 2013	No	No	Sept. 12, 2013	Sept. 13, 2013	P
24	The Endangered Species Amendment Act (Ecosystem Protection and Miscellaneous Amendments)/Loi modifiant la Loi sur les espèces en voie de disparition (protection des écosystèmes et diverses modifications)	Hon. Mr. MACKINTOSH	April 22, 2013	Sept. 10, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
25	The Statutory Publications Modernization Act/Loi sur la modernisation du mode de diffusion des publications officielles	Hon. Mr. SWAN	April 23, 2013	July 31, 2013	Justice Aug. 8, 2013	No	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE			
26	The Accessibility for Manitobans Act/Loi sur l'accessibilité pour les Manitobains	Hon. Ms. HOWARD	April 24, 2013	Sept. 12, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					

Bill No.	Title	Sponsor	1 st Reading	2 nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3 rd Reading	Royal Assent	In Effect
27	The Highway Traffic Amendment Act (Charter Bus Service)/Loi modifiant le Code de la route (services d'autobus nolisés)	Hon. Mr. ASHTON	April 26, 2013	Sept. 12, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
28	The Health Services Insurance Amendment and Hospitals Amendment Act (Admitting Privileges)/Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie et la Loi sur les hôpitaux (privilèges d'admission)	Hon. Ms. OSWALD	April 26, 2013	August, 7 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
29	The Land Surveyors and Related Amendments Act/Loi sur les arpenteurs-géomètres et modifications connexes	Hon. Mr. RONDEAU	April 24, 2013	Sept. 10, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
30	The Forest Health Protection Amendment Act (Heritage Trees)/Loi modifiant la loi sur la protection de la santé des forêts (arbres remarquables)	Hon. Mr. MACKINTOSH	April 29, 2013	Sept. 10, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
31	The Workplace Safety and Health Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail	Hon. Ms. HOWARD	April 29, 2013	Sept. 4, 2013	Social and Economic Development Sept, 9, 2013	Yes	No	Sept. 13, 2013	Sept. 13, 2013	P
32	The Manitoba Institute of the Purchasing Management Association of Canada Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Institut manitobain de l'Association canadienne de gestion des achats	Hon. Mr. STRUTHERS	April 30, 2013	Sept. 10, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
33	The Municipal Modernization Act (Municipal Amalgamations)/Loi sur la modernisation des municipalités (fusions)	Hon. Mr. LEMIEUX	May 1, 2013	Sept. 5, 2013	Social and Economic Development Sept, 11, 2013	Yes	Yes	Sept. 13, 2013	Sept. 13, 2013	RA
34	The Property Registry Statutes Amendment Act/Loi modifiant diverses lois relatives à l'Office d'enregistrement des titres et des instruments	Hon. Mr. STRUTHERS	May 6, 2013	Sept. 4, 2013	Social and Economic Development Sept, 9, 2013	No	No	Sept. 13, 2013	Sept. 13, 2013	P

Bill No.	Title	Sponsor	1 st Reading	2 nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3 rd Reading	Royal Assent	In Effect
35	The Consumer Protection Amendment Act (Compliance and Enforcement Measures)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (observation et exécution)	Hon. Mr. RONDEAU	May 2, 2013	Sept. 10, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
36	The Public Guardian and Trustee Act/Loi sur le tuteur et curateur public	Hon. Mr. SWAN	May 1, 2013	August 1, 2013	Justice Aug. 8, 2013	No		TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE		
37	The Emergency Measures Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les mesures d'urgence	Hon. Mr. ASHTON	May 1, 2013	Sept. 4, 2013	Social and Economic Development Sept, 9, 2013	No	No	Sept. 13, 2013	Sept. 13, 2013	P
38	The Provincial Offences Act and Municipal By-law Enforcement Act/Loi sur les infractions provinciales et Loi sur l'application des règlements municipaux	Hon. Mr. SWAN	May 6, 2013	August 1, 2013	Justice Aug. 8, 2013	Yes		TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE		
39	The Government Efficiency Act (Various Acts Amended or Replaced to Consolidate Boards and Agencies and Eliminate Government Appointments)/Loi sur l'efficacité gouvernementale (modification ou remplacement de diverses lois — fusion d'organismes et non-participation aux nominations)	Hon. Mr. STRUTHERS	May 7, 2013	Sept. 10, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
40	The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation	Hon. Mr. RONDEAU	May 15, 2013	Sept. 4, 2013	Social and Economic Development Sept, 9, 2013	Yes	No	Sept. 13, 2013	Sept. 13, 2013	P
41	The Highway Traffic Amendment Act (Enhanced Safety Regulation of Heavy Motor Vehicles)/Loi modifiant le Code de la route (sécurité accrue liée aux véhicules automobiles lourds)	Hon. Mr. ASHTON	May 8, 2013	Sept. 12, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					

Bill No.	Title	Sponsor	1 st Reading	2 nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3 rd Reading	Royal Assent	In Effect
42	The Highway Traffic Amendment Act (Enhancing Passenger Safety)/Loi modifiant le Code de la route (sécurité accrue des passagers)	Hon. Mr. ASHTON	May 9, 2013	Sept. 12, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
43	The Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Act and Liquor and Gaming Control Act/Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries et Loi sur la réglementation des alcools et des jeux	Hon. Mr. CHOMIAK	May 15, 2013	Sept. 12, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
44	The International Education Act/Loi sur l'éducation internationale	Hon. Ms. SELBY	May 13, 2013	Sept. 12, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
45	The Competitive Drug Pricing Act (Various Acts Amended)/Loi sur les médicaments à prix concurrentiel (modifications de diverses lois)	Hon. Ms. OSWALD	May 21, 2013	August, 7 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
46	The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2013/Loi corrective de 2013	Hon. Mr. SWAN	May 23, 2013	Sept. 12, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
47	The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2013/Loi d'exécution du budget de 2013 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité	Hon. Mr. STRUTHERS	May 30, 2013	Sept. 10, 2013	TO BE REINSTATED DURING THE 3 rd SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
48	The Interim Appropriation Act, 2013/Loi de 2013 portant affectation anticipée de crédits	Hon. Mr. STRUTHERS	July 22, 2013	July 24, 2013	Committee of the Whole July 24, 2013	No	No	July 25, 2013	July 29, 2013	RA
49	The Appropriation Act, 2013/Loi de 2013 portant affectation de crédits	Hon. Mr. STRUTHERS	Sept. 11, 2013	Sept. 11, 2013	Committee of the Whole Sept. 11, 2013	No	No	Sept. 11, 2013	Sept. 11, 2013	RA
50	The Loan Act, 2013/Loi d'emprunt de 2013	Hon. Mr. STRUTHERS	Sept. 11, 2013	Sept. 11, 2013	Committee of the Whole Sept. 11, 2013	No	No	Sept. 11, 2013	Sept. 11, 2013	SD

Bill No.	Title	Sponsor	1 st Reading	2 nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3 rd Reading	Royal Assent	In Effect
200	The Results-Based Budgeting Act/Loi sur la budgétisation axée sur les résultats	Mrs. STEFANSON	Nov. 27, 2012	NOT PROCEEDED WITH						
201	The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire	Mr. GRAYDON	Nov. 22, 2012	NOT PROCEEDED WITH						
202	The Increased Transparency and Accountability Act (Various Acts Amended)/Loi sur la transparence et la responsabilité (modification de diverses dispositions législatives)	Mrs. STEFANSON	April 18, 2013	NOT PROCEEDED WITH						
203	The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act/Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest	Mr. GRAYDON	Dec. 4, 2012	NOT PROCEEDED WITH						
204	The Manitoba Human Trafficking Awareness Day Act/Loi sur la Journée manitobaine de sensibilisation à la traite de personnes	Ms. WIGHT	April 26, 2013	June 13, 2013	Private Bills Aug. 20, 2013	No	No	Sept. 12, 2013	Sept. 13, 2013	RA
205	The Election Financing Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le financement des élections	Mr. PALLISTER	May 29, 2013	NOT PROCEEDED WITH						
207	The Family Maintenance Amendment and Garnishment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire et la Loi sur la saisie-arrêt	Mr. PEDERSEN	May 9, 2013	NOT PROCEEDED WITH						
208	The Universal Newborn Hearing Screening Act/Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés	Mrs. ROWAT	May 8, 2013	Sept. 3, 2013	Social and Economic Development Sept, 9, 2013	Yes	No	Sept. 12, 2013	Sept. 13, 2013	SD
209	The Special Olympics Awareness Week Act/Loi sur la Semaine de sensibilisation aux Jeux Olympiques spéciaux	Mrs. STEFANSON	June 10, 2013	June 11, 2013	Private Bills Aug. 20, 2013	No	No	Sept. 12, 2013	Sept. 13, 2013	RA

Bill No.	Title	Sponsor	1 st Reading	2 nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3 rd Reading	Royal Assent	In Effect
210	The Seniors' Rights Act/Loi sur les droits des aînés	Mr. CULLEN	May 28, 2013	NOT PROCEEDED WITH						
211	The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act/Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité	Mr. EWASKO	May 28, 2013	Sept. 3, 2013	Social and Economic Development Sept, 9, 2013	No	No	Sept. 12, 2013	Sept. 13, 2013	P
212	The Human Rights Code Amendment Act (Bullying)/Loi modifiant le Code des droits de la personne (intimidation)	Hon. Mr. GERRARD	Sept. 4, 2013	NOT PROCEEDED WITH						
213	The Settlement of International Investment Disputes Act/Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements	Mr. HELWER	July 23, 2013	NOT PROCEEDED WITH						
214	The Cyberbullying Prevention Act/Loi sur la prévention de la cyberintimidation,	Mr. GOERTZEN	July 10, 2013	NOT PROCEEDED WITH						
300	The Brandon Area Foundation Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Brandon Area Foundation »	Mr. CALDWELL	May 22, 2013	Aug. 13, 2013	Private Bills Aug. 20, 2013	No	No	Sept. 12, 2013	Sept. 13, 2013	RA
301	The Jewish Foundation of Manitoba Amendment Act/Loi modifiant la Fondation dénommée « The Jewish Foundation of Manitoba »	Ms. BLADY	July 3, 2013	July 30, 2013	Private Bills Aug. 20, 2013	No	No	Sept. 12, 2013	Sept. 13, 2013	RA
302	Les Franciscaines Missionnaires de Marie Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation Les Franciscaines Missionnaires de Marie	Mr. GAUDREAU	July 9, 2013	July 16, 2013	Private Bills Aug. 20, 2013	No	No	Sept. 12, 2013	Sept. 13, 2013	RA

KEY: RA – Royal Assent
P – Proclamation
SD – Specified Date
ED – Expiry Date

RECAP: Formal 1
Assented to 21
Not proceeded with..... 10
Reinstated to next Session ... 35
TOTAL: 67